

ПОДАЧА ЗАЯВЛЕНИЯ ОБ ИЗДАНИИ **ОГРАНИЧИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА**

В СООТВЕТСТВИИ С ЗАКОНОМ О ПРЕДОТВРАЩЕНИИ НАСИЛИЯ В СЕМЬЕ (ФАРА)

ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ: Порядок получения ограничительных судебных ордеров варьируется от суда к суду. Обратитесь в свой местный суд за дополнительной информацией.



ЧТО ТАКОЕ ОГРАНИЧИТЕЛЬНЫЙ СУДЕБНЫЙ ОРДЕР?

Судебный ограничительный ордер — это постановление суда, направленное на защиту вашей физической безопасности. Он может содержать приказ другому лицу («ответчику») выехать из единицы жилья. В нём также могут быть указаны места, куда ответчик не может отправиться. *Заявление* включает в себя другие вещи, о которых вы можете просить суд, если считаете, что они помогут вам оставаться в безопасности. Вы можете обратиться к суду с просьбой вынести постановление о том, чтобы ответчик не мог обладать оружием.

В судебном ограничительном ордере может предписываться *временная* опека над детьми и время, проводимое родителями с ними. Для получения разрешения на долгосрочную опеку над детьми и родительское время, включая алименты на содержание ребенка/детей, вам нужно будет подать заявление в суд по вопросам семейного права, например, заявление о разводе или об опекуновстве. Обратитесь в свой суд за бланками для подачи заявления в суд по вопросам семейного права или обратитесь к веб-сайту www.courts.oregon.gov.

КАКОВЫ ТРЕБОВАНИЯ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ СУДЕБНОГО ОГРАНИЧИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА?

1. Возраст	Вы и ответчик должны достичь возраста 18 лет или Если вы не достигли возраста 18 лет, ответчику должно быть не менее 18 лет, и он должен быть <ul style="list-style-type: none">• вашим нынешним или бывшим супругом, или зарегистрированным домашним партнером, или• кем-либо, кто имеет (или имел) с вами близкие интимные отношения
2. Характер отношений	Ответчик должен быть: <ul style="list-style-type: none">• вашим нынешним или бывшим супругом, или зарегистрированным домашним партнёром, или• кем-либо, с кем вы живете и состоите в близких интимных отношениях (или раньше состояли в них), или• кем-либо, с кем вы состоите в близких половых отношениях (или состояли в течение последних 2 лет), или• связан с вами кровными или брачными узами, усыновлением или• родителем вашего ребёнка

3. Бытовое насилие	<p>В течение последних 180 дней* ответчик должен:</p> <ul style="list-style-type: none"> • причинить вам физические повреждения или • пытаться причинить вам физические повреждения или • заставить вас испугаться, что он или она собирается причинить вам физические повреждения или • заставить вас вступить в половые отношения против вашего желания, применив силу или угрозы применения силы <p>(*Любой период времени, когда ответчик находился в тюрьме или жил на расстоянии более 100 миль от вашего дома, не засчитывается как часть 180-дневного периода. Это означает, что вы все еще можете получить судебный ограничительный ордер, даже если прошло более 180 дней с тех пор, как вы подверглись насилию.)</p>
4. Существующая опасность	<p>Вы должны находиться под угрозой проявления насилия по отношению к вам в ближайшем будущем («неминуемая опасность»). Ответчик должен представлять угрозу вашей физической безопасности или безопасности ваших детей.</p>

ПРИМЕЧАНИЕ: Судья не может издать ограничительный ордер для вас исключительно в целях получения постановления суда о временной опеке или по причине угрозы забрать ваших детей, грубости или подлости без физической угрозы для вас.

ГДЕ Я МОГУ ПОДАТЬ ЗАЯВЛЕНИЕ ОБ ИЗДАНИИ ОГРАНИЧИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА?

Подайте заявление в округе, в котором проживаете либо вы, либо ответчик. Подайте заявление в окружной суд. Для поиска контактной информации суда посетите веб-сайт www.courts.oregon.gov/courts/Pages/default.aspx. **ПРИМЕЧАНИЕ:** ваш адрес может быть ближе к суду в другом округе, а некоторые города могут находиться в двух округах. Позвоните в суд или поговорите с адвокатом, если вы не уверены, где подавать заявление.

СКОЛЬКО ЭТО СТОИТ?

Подача заявления об издании судебного ограничительного ордера не требует никаких затрат

КАК МНЕ ЗАПОЛНИТЬ ДОКУМЕНТЫ, ЧТОБЫ ПОЛУЧИТЬ СУДЕБНЫЙ ОГРАНИЧИТЕЛЬНЫЙ ОРДЕР?

Используйте синие или черные чернила и пишите четко печатными буквами. Отвечайте на каждый вопрос внимательно и правдиво. В вашем суде может быть посредник или адвокат, который поможет вам в заполнении формуляров. Они не смогут ответить на вопросы юридического характера. **ОБЯЗАТЕЛЬНО ЗАПОЛНИТЕ ГРАФУ «ОКРУГ» В ВЕРХНЕЙ ЧАСТИ КАЖДОГО ФОРМУЛЯРА.**

Заполните следующие формуляры:

- Заявление об издании судебного ограничительного ордера для предотвращения насилия
- Формуляр для предоставления конфиденциальной информации (CIF)
 - Заполните один формуляр для себя и один – для ответчика. Этот формуляр является конфиденциальным документом – это означает, что никто, кроме лица, о котором идет речь, не может

его увидеть. Не размещайте конфиденциальную информацию в каком-либо другом формуляре.

- *Уведомление о подаче формуляра с конфиденциальной информацией (CIF)*
 - *Ограничительный ордер для предотвращения насилия*
- **Адрес и номер телефона** Вы должны сообщить суду контактный почтовый адрес и номер телефона, по которому суд и шериф смогут связаться с вами. Ваш контактный адрес должен находиться в штате, в котором вы проживаете. Эта информация будет общедоступной, и ответчик также увидит ее. Вам НЕ обязательно указывать свой адрес проживания или номер телефона. Если вы не хотите, чтобы ответчик знал, где вы живете, или у него был ваш номер телефона, вы можете использовать безопасный контактный адрес и номер контактного телефона.
- Суд будет исходить из того, что вы получаете все сообщения по указанному контактному адресу и номеру телефона. Не забывайте регулярно проверять почту и телефон для того, чтобы знать, назначил ли суд слушания или ему нужна информация от вас. Если вы не явитесь на слушание, любое постановление суда может быть изменено или рассмотрение вашего дела может быть полностью прекращено.
- **Другие дела** Суду необходимо знать, существуют ли какие-либо другие судебные запретительные ордера или семейные дела между вами и ответчиком, находятся ли они на рассмотрении или были завершены. Будьте готовы предоставить столько информации, сколько у вас есть о любых других делах.
- **Происхождение** Материнство и отцовство (кто является родителями несовершеннолетних детей) должны быть законно установлены, прежде чем вы сможете использовать эти формуляры, если хотите, чтобы суд вынес решение об опеке, родительском времени или алиментах на содержание несовершеннолетних детей.
- Происхождение устанавливается, если оба биологических родителя подписывают и подают в Государственный орган регистрации актов гражданского состояния свидетельство о рождении или добровольное признание отцовства (заявление, в котором указывается, кто является родителями). Обычно оно подписывается в больнице при рождении ребенка.
 - Происхождение также может быть установлено с помощью программы поддержки детей штата Орегон или через суд, прежде чем вы подадите эти формуляры. Обратитесь в Программу поддержки детей штата Орегон (www.oregonchildsupport.gov) или к юристу.
 - Отцовство предполагается, если вы и другой родитель состояли в браке на момент рождения ребенка или если ребенок родился в течение 300 дней после расторжения брака. Эта презумпция может быть опровергнута (оспорена).
- **Ограничительный ордер для предотвращения насилия** Заполните бланк заявления об издании ордера с указанием тех условий, которые вы хотите, чтобы суд удовлетворил. Условия должны совпадать с теми, что вы

указали в заявлении. Не пишите в правой колонке, где написано: «Инициалы судьи». Если судебный *ограничительный ордер* будет издан, судья может внести изменения или дополнения в него и поставить инициалы рядом с условиями, включенными в него. Вы получите копию *ордера* после того, как он будет подписан.

ЧТО ПРОИЗОЙДЕТ ПОСЛЕ ТОГО, КАК Я ЗАПОЛНЮ БЛАНКИ ДОКУМЕНТОВ?

Когда вы подадите своё заявление, секретарь сообщит вам, когда и куда прийти на слушание. Судья просмотрит ваши документы и, возможно, задаст вам вопросы. Если судья удовлетворит ваше заявление об издании ограничительного ордера, сотрудники суда сделают для вас копии ордера.

Вам нужно будет, чтобы один экземпляр был доставлен («вручен») ответчику помощником шерифа. Суд направит *ордер* шерифу для его вручения.

Вы также можете поручить частному курьеру или любому компетентному¹ взрослому лицу доставку *ордера*, при условии, что курьер находится в штате, в котором подаются документы. **Вы не можете сами вручать документы.** Курьер должен заполнить справку о вручении и подать её в суд. В пакете есть бланк справки, но некоторые курьеры используют свои собственные бланки документа. Поговорите с секретарем суда о способах вручения документов ответчику. Ответчик не может быть наказан за нарушение условий ограничительного ордера до вручения его ему.

Ответчику даётся **30 дней** с момента вручения ордера, чтобы сделать запрос на слушание, возражая против («оспаривая») судебного запрета. Если ответчик не подаст заявление о проведении слушания, ограничительный ордер останется в силе. По истечении 30 дней единственный вид слушания, о котором может ходатайствовать сторона, — это изменение срока опеки над детьми и порядка встреч ответчика с ними, удаление ответчика из дома, ограничение доступа ответчика в другие места или установление контактов между вами и ответчиком.

В некоторых случаях судья может назначить слушание в связи с «исключительными обстоятельствами», чтобы получить дополнительную информации об опеке. Дата и время слушания будут указаны на первой странице ордера.

ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ ОТВЕТЧИК ПОТРЕБУЕТ ПРОВЕДЕНИЯ СЛУШАНИЯ?

Если ответчик все-таки обратится в суд с просьбой о проведении слушания, оно будет проведено очень быстро. Возможно, у вас будет всего 2 дня на подготовку. Если слушание назначено через несколько дней, суд вышлет вам уведомление о времени и дате слушания по почте. Если у суда недостаточно времени, чтобы отправить вам уведомление по почте, суд может связаться с вами по телефону. **Проверьте, чтобы в суде всегда был ваш настоящий контактный адрес и номер контактного телефона, чтобы вы получали уведомления о любом слушании.** Вы также можете позвонить в суд, чтобы узнать, назначено ли слушание.

¹ «Компетентный» означает человека, который может понять, запомнить и рассказать другим о каком-либо событии

Вы должны присутствовать на всех назначенных слушаниях, иначе ордер может быть отменён. Если вы не можете прийти на слушание из-за чрезвычайной ситуации, немедленно позвоните секретарю суда. Возможно, было бы полезно, чтобы адвокат представлял вас на слушании, но это не обязательно. Возможно, в некоторых судах вы сможете выступать по телефону или видеосвязи. Свяжитесь с судом для получения дополнительной информации.

Если вы беспокоитесь о своей безопасности, вы можете попросить помощника шерифа присутствовать в зале суда. Позвоните в суд до начала слушания.

Если суд назначил слушание по делу в связи с исключительными обстоятельствами, любые возражения ответчика будут заслушаны на этом слушании.

Цель слушания заключается в том, чтобы решить, останется ли ограничительный ордер в силе, и если да, то будут ли в него внесены какие-либо изменения. Судья может принять решение не вносить изменений в ордер, даже если обе стороны согласны с тем, что они хотят одних и тех же изменений.

На слушании вы должны доказать, что вы пострадали от насилия и что вам угрожает насилие в будущем. Будьте готовы дать свои собственные показания, вызвать свидетелей и предоставить судье любые имеющиеся у вас доказательства (например, фотографии ваших телесных повреждений). В некоторых случаях, если ограничительный ордер останется в силе, обладание оружием ответчиком будет противоречить закону.

КАК ДОЛГО ДЕЙСТВУЕТ ОГРАНИЧИТЕЛЬНЫЙ ОРДЕР?

Ограничительный ордер действует в течение 2-х лет с момента его подписания судьей, если только он не будет отклонен или отменен судом.

Срок действия ордера может быть продлен на 2 года, если судья сочтет, что вам, вероятно, все еще угрожает опасность. Для продления срока действия ордера вы должны подать документы в суд до истечения его срока действия. Формуляры для продления срока действия ограничительного ордера можно получить в суде или найти в Интернете (см. ниже).

ЧТО Я МОГУ СДЕЛАТЬ, ЕСЛИ ОТВЕТЧИК НАРУШАЕТ (НЕ СОБЛЮДАЕТ) УСЛОВИЙ ОГРАНИЧИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА ПОСЛЕ ЕГО ВРУЧЕНИЯ ЕМУ?

Вы можете позвонить в полицию (**позвоните по номеру 911**). Сотрудник полиции должен арестовать ответчика, если он считает, что имело место нарушение условий ордера. Если суд установит нарушение, ответчик может быть оштрафован, ему может быть назначен испытательный срок или тюремное заключение.

Ограничительный ордер не гарантирует вашей безопасности. Вы можете предпринять другие шаги, чтобы оставаться в безопасности. Программа по борьбе с домашним насилием или сексуальными домогательствами может помочь. Для получения информации о ресурсах по борьбе с бытовым насилием, пожалуйста, посетите наш веб-сайт - www.courts.oregon.gov/dv

ЧТО, ЕСЛИ Я ЗАХОЧУ ОТМЕНИТЬ ОГРАНИЧИТЕЛЬНЫЙ ОРДЕР?

Вы должны подать документы в суд для того, чтобы обратиться к судье с просьбой отменить ограничительный ордер. Ордер остается в силе до тех пор, пока судья не отменит его. Решение об отмене ограничительного ордера принимает судья. Правоохранительным органам может потребоваться несколько дней, чтобы получить уведомление о его отмене.

МОГУ ЛИ Я ИЗМЕНИТЬ УСЛОВИЯ ОГРАНИЧИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА?

В любое время после издания ограничительного ордера вы или ответчик можете подать документы, чтобы попросить суд изменить условия, влияющие на опеку и время воспитания детей ответчиком, удаление ответчика из дома, ограничения доступа ответчика в другие места или контакты между вами и ответчиком. Бланки документов для внесения изменений в ограничительный ордер можно получить в здании суда или в Интернете (*см. ниже*). Если вы попросите о внесении изменения, которое отменяет или делает менее ограничительным условие ордера, судья может подписать приказ об изменении условий, не требуя проведения слушания. В противном случае судья подпишет приказ о явке в суд другой стороны («Приказ о предъявлении обоснования»). Некоторые суды назначают слушание, когда вы подаете документы. Некоторые суды не назначают слушания до тех пор, пока ответчику не будет предоставлено 30 дней для ответа. Проконсультируйтесь в суде, в котором был издан ордер, чтобы убедиться в том, что вы следуете правильному процессу.

НУЖЕН ЛИ МНЕ АДВОКАТ?

Если у вас есть вопросы о том, как работает закон или что он означает, возможно, вам придется обратиться к юристу. Вам не обязательно иметь адвоката для получения ограничительного ордера, но вы можете попросить адвоката представлять вас или помогать вам, если пожелаете. Если вам нужна помощь в поиске адвоката, вы можете позвонить в справочную службу адвокатуры штата Орегон по телефонам 503.684.3763 или 800.452.7636. Если вы считаете, что не можете позволить себе нанять адвоката, спросите сотрудников суда, есть ли в вашем регионе программа юридических услуг (юридической помощи), которая могла бы вам помочь.

ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ МНЕ ПОНАДОБИТСЯ ПРИСПОСОБЛЕНИЕ ИЛИ УСЛУГИ ПЕРЕВОДЧИКА?

Если у вас инвалидность и вы нуждаетесь в приспособлении, или вы не можете говорить по-английски и нуждаетесь в переводчике с иностранного языка на родной, вы должны сообщить об этом суду как можно скорее, но не позднее чем за четыре дня до слушания. Сообщите судебному секретарю, что у вас есть инвалидность и какой вид помощи вам нужен или который вы предпочитаете, или на каком языке вы говорите.

СУДЕБНЫЕ ФОРМУЛЯРЫ

Формуляры, которые можно использовать во всех судах штата Орегон, можно найти здесь: www.courts.oregon.gov/forms

**Лучше всего всегда носить с собой копию
ограничительного ордера**

В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН
ОКРУГА _____

№ дела: _____

Заявитель
против

**ЗАЯВЛЕНИЕ ОБ ИЗДАНИИ
ОГРАНИЧИТЕЛЬНОГО
ОРДЕРА ДЛЯ
ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ
НАСИЛИЯ**

Ответчика
(Лицо, права и свободы которого
ограничиваются)

(Закон о предотвращении насилия в
семье)

- Я нуждаюсь в услугах переводчика: испанского русского другого
языка: _____

УВЕДОМЛЕНИЕ ДЛЯ ЗАЯВИТЕЛЯ

- Вы должны предоставить **полную и правдивую** информацию. Если вы этого не сделаете, суд может отменить ограничительный ордер. Суд также может обвинить вас в неуважении к суду.
- **Контактный адрес и номер телефона:** Если вы не хотите, чтобы ответчик знал ваш адрес проживания или номер телефона, используйте контактный адрес и номер телефона, чтобы суд и шериф могли связаться с вами в случае необходимости.

Я заявитель. Я заявляю, что следующая информация является правдивой:

1. Место жительства

Я проживаю в округе _____, штате _____

Ответчик проживает в округе _____, штате _____

2. Возраст сторон

Заявитель: _____ Ответчик (должен достичь возраста 18 лет): _____

3. Степень родства

ответчик: (отметьте всё, что применимо)

- является или являлся моим супругом или зарегистрированным домашним партнёром (RDP)
- связан со мной кровными или брачными узами родством, или усыновлением (поясните) _____
- проживает или проживал со мной и состоял в интимных половых отношениях со мной
(даты, с - до) _____
- состоит со мной в интимных половых отношениях (или вступал в них в течение последних 2 лет)
- является родителем моего ребёнка

4. Проявления насилия в течение последних 180 дней (приблизительно в течение 6 месяцев)– В течение последних 180 дней * Ответчик (*укажите всё, что применимо*):

- причинил мне телесные повреждения
- пытался причинить мне телесные повреждения
- заставил меня испугаться, что собирается нанести мне телесные повреждения
- заставлял меня вступать в половые отношения против моей воли силой или угрозой применения силы

* 180-дневный период увеличивается в любое время, когда ответчик находился в тюрьме или заключении, или жил на расстоянии более 100 миль от вашего дома

Ответчик был в тюрьме штата или округа
Даты (с – до) _____

Ответчик жил на расстоянии более 100 миль от моего дома
Даты (с – до) _____

5. Случай проявления насилия

А. Опишите случаи проявления насилия, которые произошли **в течение последних 180 дней**, начиная с самого последнего происшествия

Дата: _____ Округ, штат: _____

Дополнительные подробности об этом происшествии:

У меня были телесные повреждения Я обратился(-лась) за медицинской помощью (*укажите*): _____

Ответчик имел оружие употреблял наркотики или спиртное(*укажите*): _____

Полиция была вызвана (*имя и фамилия*): _____
был(-а) арестован(-а)

Дата: _____ Округ, штат: _____

Дополнительные подробности об этом происшествии:

У меня были телесные повреждения Я обратился(-лась) за медицинской помощью (*укажите*) _____

Ответчик имел оружие употреблял наркотики или спиртное(*укажите*): _____

Полиция была вызвана (*имя и фамилия*): _____
_____ был(-а) арестован(-а)

Дата: _____ Округ, штат: _____

Дополнительные подробности об этом происшествии:

У меня были телесные повреждения Я обратился(-лась) за медицинской помощью (*укажите*) _____

Ответчик имел оружие употреблял наркотики или спиртное(*укажите*): _____

Полиция была вызвана (*имя и фамилия*): _____
_____ был(-а) арестован(-а)

Прилагается дополнительная страница с заголовком «Случаи проявления насилия – 180 дней».

В. Существуют и другие случаи проявления насилия, которые произошли **более 180 дней назад** (*опишите*):

Дата: _____ Округ, штат: _____

Дата: _____ Округ, штат: _____

Дата: _____ Округ, штат: _____

Дополнительная страница с заголовком «Случаи проявления насилия».

Опишите любые телесные повреждения, медицинское лечение, оружие, употребление наркотиков или спиртного, а также участие полиции (включая аресты), связанные с любым из этих происшествий:

6. Мне грозит **неминуемая опасность в будущем подвергнуться насилию** со стороны ответчика *Объясните, как или почему ответчик представляет угрозу вашей физической безопасности в ближайшем будущем:*

7. Огнестрельное оружие

Я хочу, чтобы был издан приказ о запрете ответчику владеть огнестрельным оружием или боеприпасами или приобретать их. Из-за проявлений насилия и опасности, описанных в этом *заявлении*, наличие огнестрельного оружия у ответчика влияет на мою безопасность и благополучие или моих детей.

Дополнительная информация:

- Ответчик имеет огнестрельное оружие (или имеет легкий доступ к огнестрельному оружию)
 Ответчику уже запрещено владеть огнестрельным оружием или боеприпасами или приобретать их

8. Существующие ограничительные ордера и приказы, запрещающие назойливое преследование

В настоящее время между ответчиком и мной действует ограничительный ордер или приказ, запрещающий назойливое преследование

Округ и штат: _____ Дело №: _____

Округ и штат: _____ Дело №: _____

9. Другие семейные дела

Между мной и ответчиком есть еще одно судебное дело о разводе (расторжении брака), аннулировании брака, раздельном проживании, установлении отцовства или опеки и времени для воспитания детей
(включите незавершенные или завершенные дела)

Округ и штат: _____ Дело №: _____
Округ и штат: _____ Дело №: _____

10. Приказ о выселении

Я хочу, чтобы ответчику было приказано съехать с места жительства (отметьте всё, что применимо):

- Место жительства оформлено исключительно на мое имя
- Ответчик и я совместно владеем (или) арендуем жильё
- Ответчик является моим супругом или зарегистрированным домашним партнёром

11. Деньги в экстренных ситуациях

Я хочу, чтобы было издано постановление о срочной денежной помощи. Я хочу получить единовременную выплату в сумме _____ долларов от ответчика, потому что (поясните): _____

СОВМЕСТНЫЕ ДЕТИ

Несовершеннолетние дети сторон (в возрасте моложе 18 лет, не состоящие в браке и не эмансипированные)

12. Имя и возраст

Имя	Возраст

Прилагается дополнительная страница, озаглавленная «Дополнительные дети»

13. Место жительства

Дети проживают: со мной или (имя и адрес): _____

В течение какого периода времени? _____

14. Место жительства детей – 5 лет

Укажите места, где дети проживали в течение последних 5 лет (начиная с самого последнего адреса), и *нынешний* контактный адрес каждого опекуна.

Даты с/до	Округ, штат	Имя родителя/опекуна	Контактный адрес родителя/опекуна	Которые из детей

Прилагается дополнительная страница

15. Мои дети постоянно жили в штате Орегон в течение шести месяцев, предшествовавших подаче этого заявления
 Мои дети **не** жили в штате Орегон постоянно в течение шести месяцев, но сейчас мы с детьми живем в штате Орегон, и я хочу, чтобы суд присудил мне опекуноство в связи с чрезвычайной ситуацией (*опишите*):

16. Родители, не заключившие брака – Происхождение (*отметьте всё, что применимо*)

Происхождение (кто является законными родителями) было установлено для обеих сторон (кем/каким образом):

- заявитель ответчик, **родивший** (*имена*): _____
- подача **Свидетельства о рождении** или **документа о добровольном признании отцовства** с указанием заявителя ответчика в качестве родителя детей (*имена*): _____
- **судебный** приказ или **административный/ведомственный** (название суда/ведомства): _____ номер дела _____ находится в (*округ/штат*) _____ касательно: заявителя ответчика по делам детей (*укажите имена*): _____
- **Другой** способ (*поясните*): _____ касательно: заявителя ответчика по делам детей (*укажите имена*): _____

17. Предшествующие дела

(*если у вас есть копии существующих судебных решений или распоряжений, принесите их с собой на слушание*)

- a. В настоящее время в отношении кого-либо из перечисленных детей (включая дела несовершеннолетних) не действует никаких других судебных постановлений (помимо алиментов на содержание детей).
 за исключением (укажите информацию по всем делам):

Дело №: _____

Округ и штат: _____

- b. Я не участвовал(-а) в качестве стороны, свидетеля или в каком-либо другом качестве ни в одном другом деле, касающемся **опеки или родительского времени (посещения)** детей

за исключением: _____

- c. Я не знаю ни о каком другом судебном разбирательстве, которое могло бы повлиять на это дело (например: принудительное исполнение опеки/времени для воспитания, насилие в семье, охранные приказы, лишение родительских прав или случаи усыновления) в любом штате.

за исключением: _____

- d. Я не знаю никого, кроме ответчика, кто имеет физическую опеку над детьми или кто претендует на право опеки или родительского времени (посещения)

за исключением: _____

18. Помощь в опекунстве

Я полагаю, что мне понадобится помощь блюстителя порядка, чтобы вернуть опеку над моими детьми у ответчика. Адреса, где, скорее всего, можно найти детей, указаны в предлагаемом ордере.

Я считаю, что детей, скорее всего, можно найти там, потому что (поясните): _____

19. Департамент социального обеспечения – Охрана детства (DHS)

Департамент DHS занимается моими детьми, потому что (поясните): _____

20. Бланк документа для предоставления конфиденциальной информации (CIF)

был заполнен и подан судебному секретарю. В нем содержится вся необходимая информация, которая определена как конфиденциальная в соответствии с Единым правилом 2.130 для судов первой инстанции (UTCR)

для: заявителя ответчика

УВЕДОМЛЕНИЕ ДЛЯ ЗАЯВИТЕЛЯ

Вы должны уведомлять суд о любом изменении адреса или номера телефона. Все уведомления о слушаниях будут отправлены на этот адрес. Суд может отменить ограничительный ордер, если вы не явитесь на слушание. **Вам не нужно указывать свой адрес проживания или номер телефона.** Если вы не хотите, чтобы у ответчика был ваш адрес проживания или номер телефона, используйте «контактный адрес» и «номер контактного телефона» для того, чтобы суд и шериф могли связаться с вами в случае необходимости.

Я прошу суд удовлетворить мои просьбы, как указано в ограничительном ордере, для предотвращения насилия

Настоящим я заявляю, что приведенные выше утверждения соответствуют действительности в меру моих знаний и убеждений. Я понимаю, что они сделаны для использования в качестве доказательства в суде, и я подлежу наказанию за дачу ложных показаний.

Подано заявителем адвокатом заявителя

Дата

Подпись

Имя печатными буквами

Контактный адрес
(используйте БЕЗОПАСНЫЙ адрес)

Контактный номер телефона
(используйте БЕЗОПАСНЫЙ номер телефона)

Адвокат истца:

Дата

Подпись

Номер удостоверения юриста OSB

Имя (печатными буквами)

Адрес

город, штат, почтовый индекс

Телефон

В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН
ОКРУГА _____

Дело №: _____

Заявитель
против

Ответчика

**ДОКУМЕНТ О
КОНФИДЕНЦИАЛЬНОЙ
ИНФОРМАЦИИ (CIF)**

Документ CIF с поправками
(Закон о предотвращении насилия в семье)
Правило UTCR 2.130

**Этот документ недоступен для общественности или других сторон.
Могут применяться исключения. Смотрите правило UTCR 2.130.**

Подайте по одному документу CIF для каждой стороны

Подано (кем): заявителем ответчиком другим лицом: _____

Сведения о (имя): _____
(имя, отчество, фамилия)

заявитель ответчик другое лицо: _____

Дата рождения: _____

Имя, адрес и телефон работодателя ответчика: (не требуется для заявителя)

Несовершеннолетние дети сторон:¹

Имя:

Дата рождения:

Имя:	Дата рождения:

Прилагается дополнительная страница

¹ Имена участников и детей, а также возраст детей не являются конфиденциальными. Этот документ может быть просмотрен только стороной, которая его подает, если суд не примет иного решения.

В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН
ОКРУГА _____

Дело №: _____

Заявитель
против

Ответчика

**ДОКУМЕНТ О
КОНФИДЕНЦИАЛЬНОЙ
ИНФОРМАЦИИ (CIF)**

Документ CIF с поправками
(Закон о предотвращении насилия в семье)
Правило UTCR 2.130

**Этот документ недоступен для общественности или других сторон.
Могут применяться исключения. Смотрите правило UTCR 2.130.**

Подайте по одному документу CIF для каждой стороны

Подано (кем): заявителем ответчиком другим лицом: _____

Сведения о (имя): _____
(имя, отчество, фамилия)

заявитель ответчик другое лицо: _____

Дата рождения: _____

Имя, адрес и телефон работодателя ответчика: (не требуется для заявителя)

Несовершеннолетние дети сторон:¹

Имя:

Дата рождения:

Имя:	Дата рождения:

Прилагается дополнительная страница

¹ Имена участников и детей, а также возраст детей не являются конфиденциальными. Этот документ может быть просмотрен только стороной, которая его подает, если суд не примет иного решения.

В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН
ОКРУГА _____

Дело №: _____

Заявитель

и

**УВЕДОМЛЕНИЕ О ПОДАЧЕ
ДОКУМЕНТА С
КОНФИДЕНЦИАЛЬНОЙ
ИНФОРМАЦИЕЙ
(CIF)**

Ответчик

Документ CIF с поправками

Я подал(-а) в суд документы с конфиденциальной информацией о следующих сторонах этого дела, как того требует Единое правило суда первой инстанции (UTCР) 2.130 (заполните раздел для каждой стороны, в отношении которой вы подали документ CIF):

- 1) Имя заявителя (имя, отчество, фамилия): _____
Конфиденциальная личная информация, содержащаяся в документе CIF (отметьте всё, что применимо):
 дата рождения дата рождения детей
- 2) Имя ответчика (имя, отчество, фамилия): _____
- 3) Конфиденциальная личная информация, содержащаяся в документе CIF (отметьте всё, что применимо):
 дата рождения дата рождения детей
 имя, адрес и номер телефона работодателя

Подано (кем): заявителем адвокатом заявителя ответчиком адвокатом ответчика

Дата

Подпись

№ удостоверения OSB# (только для юристов)

Имя (печатными буквами)

Контактный адрес

Город, штат, почтовый индекс Контактный номер телефона

В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН
ОКРУГА МАЛТНОМА _____

Дело №: _____

Заявитель

против

**СПРАВКА О ВРУЧЕНИИ
ДОКУМЕНТОВ**

Ответчика

(Закон о предотвращении насилия в семье)

Я, (имя) _____, заявляю, что я являюсь жителем штата _____ . Я компетентное лицо в возрасте 18 лет и старше. Я не являюсь стороной или адвокатом в этом деле и не являюсь сотрудником какой-либо стороны.

Я подтверждаю, что (дата) _____ в (время) _____ , я вручил(-а) указанному выше ответчику, лично доставив следующие документы (адрес или место вручения) _____

Я вручил(-а) подлинные копии оригинала (отметьте всё, что применимо):

- Ограничительный ордер для предотвращения насилия **и** Заявление об издании ограничительного ордера для предотвращения насилия
- Постановление о продлении срока действия ограничительного ордера **и** Заявление о продлении срока действия ограничительного ордера
- Постановление о представлении основания касательно: внесения изменений в ограничительный ордер **и** ходатайства о представлении основания и заявления в поддержку **вместе с** Уведомлением ответчику/Запросом на проведение слушания, Инструкциями по оспариванию ограничительного ордера в соответствии с Законом о предотвращении насилия в семье и Уведомление о подаче формуляра для предоставления конфиденциальной информации (CIF)
- Другое (укажите все формуляры или вручённые документы) _____

Настоящим я заявляю, что приведенные выше утверждения соответствуют действительности в меру моих знаний и убеждений. Я понимаю, что они сделаны для использования в качестве доказательства в суде, и я подлежу наказанию за дачу ложных показаний.

Дата

Подпись лица, вручившего документы

Имя печатными буквами

Если лицо, вручающее документы, НЕ является шерифом или заместителем шерифа, укажите адрес и номер телефона сервера:

ЗАЯВИТЕЛЮ И ОТВЕТЧИКУ: (только для служебных отметок)

**УВЕДОМЛЕНИЕ О СЛУШАНИИ ПО ДЕЛУ ПРИ НАЛИЧИИ
ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВ:**

Дата: _____ время: _____ судебный зал: _____

Обе стороны должны явиться на это слушание. Смотрите раздел 16 ниже для получения дополнительной информации.

В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН
ОКРУГА _____

№ дела: _____

Заявитель
против

**ОГРАНИЧИТЕЛЬНЫЙ
ОРДЕР ДЛЯ
ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ
НАСИЛИЯ**

Ответчика
(Лицо, чьи права и свободы ограничиваются)

(Закон о предотвращении насилия в семье)

УВЕДОМЛЕНИЕ ОТВЕТЧИКУ

Внимательно ознакомьтесь с этим ордером

- Вы должны выполнять все условия этого *ограничительного ордера*, даже если заявитель свяжется с вами или даст вам разрешение связаться с ним
- Вас могут арестовать и подвергнуть гражданскому и уголовному наказанию, если вы нарушите условия этого ордера
- Этот ордер подлежит исполнению в любой точке штата Орегон и в любом другом штате
- Смотрите прилагаемые документы «Уведомление ответчику» и «Запрос на слушание» для получения информации о вашем праве на слушание **и** о запрете на огнестрельное оружие и боеприпасы

СУД УСТАНАВЛИВАЕТ СЛЕДУЮЩИЕ ФАКТЫ:

Инициалы судьи

1. Степень родства

1. _____

Заявитель и ответчик: (отметьте всё, что применимо)

- являются или являлись супругами или зарегистрированными домашними партнёрами
- связаны кровными или брачными узами, или усыновлением
- живут или жили вместе и состояли в близких интимных отношениях
- состоят в близких интимных отношениях (или состояли в течение последних 2 лет)
- и заявителю еще нет 18 лет, ответчику больше 18 лет
- являются родителями несовершеннолетнего ребёнка

2. Случаи проявления насилия

2. _____

Ответчик проявлял насилие по отношению к заявителю (как определено в статье 107.705 Свода законов штата Орегон с дополнениями и поправками (ORS)) в течение последних 180 дней, как указано в статье 107.710 Свода законов ORS. Ответчик представляет реальную угрозу физической безопасности заявителя или его детей. Заявителю угрожает неминуемая опасность проявления насилия по отношению к нему в будущем.

3. Несовершеннолетние дети

Этот ордер касается несовершеннолетних детей

А. Юрисдикция (только для служебных отметок)

3А. _____

Штат Орегон обладает юрисдикцией в отношении вопросов опеки и родительского времени в соответствии с Единым законом о юрисдикции и защите прав опеки над детьми (УССЖЕА), потому что:

Орегон - штат, в котором живут дети.

Орегон был штатом проживания детей в течение **6 месяцев** до того, как было подано заявление. Дети находятся не в штате Орегон, но родитель (или лицо, исполняющее обязанности родителя) живет в штате Орегон.

Для осуществления временной юрисдикции существуют **чрезвычайные** основания. Дети находятся в штате Орегон и были брошены, или дети (или один из родителей) подверглись насилию или угрозам его применения.

Другое: _____

В. Предшествующие дела

3В. _____

Существующие постановления суда

Существует предыдущее постановление об опеке, родительском времени, опекунстве или иждивенстве несовершеннолетних

Постановление было издано в: (*штате, племени или стране*): _____

Дела, находящиеся на рассмотрении

Дело об опеке, родительском времени, попечительстве или иждивенстве несовершеннолетнего находится на рассмотрении в (*штате, племени или стране*): _____

Отсутствие ордеров, находящихся на рассмотрении, или существующих ордеров

Ни в одном штате, племени или стране не было начато или завершено ни одно дело об опеке, родительском времени, опекунстве или иждивенстве несовершеннолетних. Положения об опеке и родительском времени, указанные в этом ордере, являются окончательными для целей соответствия закону УССЖЕА, если Орегон становится штатом, в котором проживают дети.

С. Необходима коммуникация между штатами

3С. _____

- Вопрос об опеке, родительском времени или устройстве ребенка на воспитание **НАХОДИТСЯ** на рассмотрении в другом штате, племени или стране, **или**
- В штате Орегон осуществляется временная чрезвычайная юрисдикция в соответствии с законом УССЖЕА, и другой штат, племя или страна издали постановление относительно опеки, времени воспитания или помещения ребенка в место для постоянного проживания

4. Денежная помощь в чрезвычайных ситуациях **4.** _____
 Чрезвычайная денежная помощь необходима для обеспечения безопасности и благополучия заявителя и любых детей, находящихся на его попечении

Суд ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Ответчику запрещается запугивать, досаждать, **1.** _____
 вмешиваться в дела **заявителя**, угрожать ему или пытаться это сделать непосредственно или через другое лицо
2. Ответчику запрещается запугивать, досаждать, вмешиваться в дела **2.** _____
несовершеннолетних детей, находящихся на попечении заявителя, или угрожать им, а также пытаться делать это напрямую или через другое лицо
3. Если в настоящем ордере не указано иное, ответчику запрещается входить, пытаться войти или оставаться в зоне на расстоянии 150 футов **или** _____ футов от зданий и территории в следующих местах: **3.** _____
(укажите имена и адреса, если они не указаны по соображениям безопасности)
 - Настоящего или будущего **места жительства** заявителя: _____
 - _____
 - Настоящего или будущего **бизнеса или места работы**: _____
 - _____
 - Настоящего или будущего **учебного заведения** заявителя: _____
 - _____
 - Другое _____
 - _____
4. Ответчику запрещается сознательно находиться или пребывать на расстоянии **4.** _____
 150 футов **или** _____ от заявителя
 если не указано иное (*укажите*): _____

5. Контакт

- A.** Ничто в настоящем ограничительном ордере не препятствует ответчику явиться на судебное (или административное) слушание (или другой связанный с ним судебный процесс) или участвовать в нем в качестве стороны или свидетеля по делу, в котором участвует заявитель. В это время ответчик должен находиться на расстоянии не

менее **10 футов или** _____ (инициалы: _____) футов от заявителя и соблюдать любые дополнительные условия защиты, предписанные в этом деле.

Ничто в настоящем ордере не препятствует ответчику вручать или предоставлять документы, относящиеся к судебному (или административному) делу, заявителю способом, разрешенным законом. Ответчик **не** может лично вручать документы заявителю.

В. За исключением случаев, когда предписано иное, ответчику запрещается связываться с заявителем или пытаться связаться с ним: **5В.** _____

- лично**, непосредственно или через другое лицо
 - посредством **частной или коммерческой доставки**, включая **почту**, за исключением доставки экстренной денежной помощи по решению суда, чеков или денежных переводов
 - по **электронной почте**, в **социальных сетях** или любым другим **электронным способом**, напрямую или через другое лицо
 - по **телефону** или посредством **смс**
 - исключения** из ограничений на контакты (*укажите имя и цель*):
-
-
-

6. Ответчику запрещается входить, пытаться войти, оставаться в месте, где находятся дети, или забирать их из нынешнего или будущего: детского сада **6.** _____
 школы

7. Ответчику предписано **выехать из** места жительства и не возвращаться туда **7.** _____
(адрес): _____

за исключением случаев, когда сотрудник службы правопорядка забирает необходимые личные вещи **ответчика**, и, если ответчик является родителем, осуществляющим опеку, необходимые личные вещи детей ответчика, включая (но не ограничиваясь этим) одежду, туалетные принадлежности, подгузники, лекарства, карточки социального обеспечения, свидетельства о рождении, удостоверения личности и орудия труда

8. Сотрудник службы охраны правопорядка сопроводит заявителя **8.** _____ по месту жительства, чтобы забрать основные личные вещи **заявителя** и, если заявитель является родителем, осуществляющим опеку, основные личные вещи детей заявителя, включая (но не ограничиваясь этим) одежду, туалетные принадлежности, подгузники, лекарства, карточки социального обеспечения, свидетельства о рождении, удостоверения личности и инструменты заявителя

9. **Денежная помощь в чрезвычайных ситуациях** **9.** _____
Ответчику предписывается выплатить заявителю сумму в _____ долларов в качестве экстренной денежной помощи к **45-му дню** после того, как ответчику будет вручен этот *ограничительный ордер*.

Оплата должна быть произведена посредством чека денежного поручения, отправленного на адрес (**БЕЗОПАСНЫЙ** контактный адрес): _____

10. **Животные** 10. _____
Для предотвращения безнадзорности и обеспечения безопасности животных, содержащихся для обслуживания, терапии, защиты или дружеского общения, суд выносит следующие постановления: _____

ОПЕКА НАД ДЕТЬМИ

11. **Временная опека** устанавливается следующим образом 11. _____
Время, отведенное на воспитание детей, указано в разделах 15 и 16 ниже

Имя ребёнка	Возраст	Сторона, имеющая право опеки
		<input type="checkbox"/> заявитель <input type="checkbox"/> ответчик
		<input type="checkbox"/> заявитель <input type="checkbox"/> ответчик
		<input type="checkbox"/> заявитель <input type="checkbox"/> ответчик
		<input type="checkbox"/> заявитель <input type="checkbox"/> ответчик

Прилагается дополнительная страница с надписью «Дополнительные распоряжения относительно опеки над детьми».

12. Блюститель порядка округа или города, в котором находятся дети, 12. _____
окажет заявителю помощь в восстановлении опеки над детьми, присужденной выше. Блюститель порядка уполномочен применять с этой целью любую разумную силу, включая принудительное проникновение в следующие конкретные помещения: (*адреса, где с наибольшей вероятностью можно найти детей и почему*): _____

13. (*Только для служебных отметок*) **Действие предварительного постановления об опеке** 13. _____

Было издано постановление об опеке в деле № _____

(*округ и штат*): _____

- A. Никаких изменений не вносится. Существующий ордер или судебное решение остается в силе.
- B. Положения этого постановления об опеке и родительском времени **вступают в противоречие** с существующим ордером или судебным решением, но необходимы для защиты безопасности и благополучия детей. Положения настоящего приказа будут оставаться в силе до истечения срока действия ордера, его отмены или изменения, или до _____ (*дата*), в зависимости от того, что произойдет раньше.

14. (Только для служебных отметок) Слушание при наличии чрезвычайных обстоятельств **14.** _____

Существуют чрезвычайные обстоятельства, влияющие на опеку, поэтому в настоящее время **постановление об опекунов не выносится**. Обеим сторонам предписывается **явиться на слушание** (см. информацию о слушании на стр. 1). Это слушание будет единственным шансом ответчика оспорить этот ордер. Целью слушания будет рассмотрение вопроса о временной опеке над детьми сторон и других вопросов, которые ответчик может оспорить. В ходе слушания суд может отменить или изменить это постановление.

А. До слушания дела при наличии чрезвычайных обстоятельств **14А.** _____ место жительства детей и контакты с родителями являются следующими: _____

РОДИТЕЛЬСКОЕ ВРЕМЯ

15. Родитель, которому не была предоставлена временная опека, **15.** _____ **НЕ будет** иметь родительского времени с несовершеннолетними детьми, потому что (поясните): _____

16. Родитель, которому не была предоставлена временная опека, **16.** _____ **будет иметь** родительское время с несовершеннолетними детьми, начиная с _____ (дата)

А. **Родительское время под надзором** **16А.** _____
 3 часа или _____ часов в неделю под надзором (кого)

_____ следующим образом:

В. **Родительское время** будет согласно приложению **или** следующим образом: **16В.** _____

Раз в неделю (день) _____ с:

(Время):	до	(Время):
----------	----	----------

1-й и 3-й или 2-й и 4-й выходные или **Каждые выходные**

с: (день)	в	(время):
до: (день)	в	(время):

(1-е выходные — это выходные, начинающиеся в первую пятницу месяца)

Другое (дни недели, места, время): _____

С. Забирать и возвращать детей можно будет следующим образом **16С.** _____

Место жительства заявителя ответчика. Другой родитель может оставаться на обочине (или на подъездной дорожке, если бордюра нет) не более **5 минут** или _____ минут с единственной целью забрать или вернуть детей.

В другом месте (укажите, где будут забраны и возвращены дети): _____

17. (Только для служебных отметок) Влияние предшествующего постановления о родительском времени **17.** _____

Было издано постановление о родительском времени в деле № _____

(округ и штат): _____

А. Никаких изменений не вносится. Существующее постановление или судебное решение остается в силе.

В. Положения настоящего постановления о родительском времени **вступают в противоречие** с существующим ордером или судебным решением, но необходимы для защиты безопасности и благополучия детей. Положения настоящего ограничительного ордера заменяют предыдущие постановления и остаются в силе до истечения срока действия этого ордера, его отмены или изменения.

18. Немедленный запрет на огнестрельное оружие **18.** _____

Ответчику немедленно запрещается **приобретать или владеть каким-либо огнестрельным оружием или боеприпасами (Event: FQOR)**

19. Сдача огнестрельного оружия (применяется ко всем изданным ордерам)

Ответчику предписывается сдать все огнестрельное оружие и боеприпасы в соответствии с *прилагаемыми условиями сдачи и возврата огнестрельного оружия*, которые включены в настоящий ордер и являются его частью

19А. Ответчику предписывается подать *Декларацию о сдаче огнестрельного оружия* со всеми необходимыми приложениями в соответствии с *условиями сдачи и возврата огнестрельного оружия*

УВЕДОМЛЕНИЕ ОБ ОГНЕСТРЕЛЬНОМ ОРУЖИИ

Если судья подпишет раздел 18, немедленно вступает в силу запрет приобретать или владеть каким-либо огнестрельным оружием, включая винтовку, пистолет или револьвер, а также БОЕПРИПАСЫ (статья 107.718(1)(h) Свода законов ORS).

Независимо от того, поставлены ли инициалы в разделе 18 или нет, вам будет запрещено приобретать какое-либо огнестрельное оружие и боеприпасы или владеть ими в соответствии со статьёй 166.255 Свода законов ORS, если:

- Вы подали запрос на слушание, чтобы оспорить этот *ордер*, и *ордер* не отменяется
 - Вы подали запрос на опротестование этого *ордера*, но потом отозвали свой запрос
 - Вы подали запрос на слушание, чтобы оспорить этот *ордер*, но не присутствуете на слушании
- или
- Прошло 30 дней после того, как вам вручили этот *ордер*, и вы не делаете запроса на слушание, чтобы оспорить этот *ордер*

Поговорите с юристом, если у вас есть вопросы по этому поводу

20. Другие постановления

20. _____

21. Нет необходимости в дальнейшем вручении документов, поскольку ответчик лично предстал перед судом

21. _____

22. СУММА ЗАЛОГА за нарушение какого-либо положения настоящего ордера составляет **5000 долларов**, если здесь не указано иное: _____ долларов

22. _____

Заявление об издании ограничительного ордера для предотвращения насилия:

ОТКЛОНЕНО

- Заявитель не обосновал права на судебную защиту
- Заявитель не явился в назначенное время на слушание для рассмотрения заявления в отсутствие другой стороны
- Другое:

УДОВЛЕТВОРЕНО

- Уголовное наказание за обладание огнестрельным оружием применяется с самого раннего момента из следующих:

- 30 дней с момента вручения этого *ордера*
 - Слушание по опротестованию этого *ордера*
 - Если только судья не отменит или не прекратит действие этого *ордера* на слушании. Постановление, принятое после слушания, может содержать новые запреты на огнестрельное оружие.
 - Отказ ответчика от участия в запрошенном слушании для оспаривания этого *ордера*
- Если в разделе 18 поставлены инициалы судьи, наказания за неуважение к суду применяются с момента вручения или иного ознакомления с этим *ордером*. Смотрите поле «Уведомление об огнестрельном оружии» выше для получения дополнительной информации.

Положения настоящего ограничительного ордера действуют в течение двух (2) лет с момента подписания его судьей (если его действие не продлено до истечения срока его действия) или до тех пор, пока ограничительный ордер не будет отменен, изменен или заменен, в зависимости от того, что произойдет раньше

СВИДЕТЕЛЬСТВО О НАДЛЕЖАЩЕМ ИСПОЛНЕНИИ С ПОЛНЫМ ПРИЗНАНИЕМ И ДОВЕРИЕМ ПОЛОЖЕНИЙ ЗАКОНА О НАСИЛИИ В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН

(Это не свидетельство исполнения закона Брейди)

Этот *ограничительный ордер* полностью соответствует требованиям Закона о насилии в отношении женщин, раздел 18 Кодекса U.S.C. статья 2265. Этот суд обладает юрисдикцией в отношении сторон и предмета спора. Ответчику предоставляется уведомление и своевременная возможность быть заслушанным, как это предусмотрено законодательством данной юрисдикции. Этот приказ действителен и подлежит приведению в исполнение в этой и всех других юрисдикциях.

Подпись судьи:

Свидетельство о готовности

Этот предлагаемый ордер готов к подписанию судом, поскольку он представлен **в отсутствие одной из сторон**, как это разрешено законом или правилом; или на **открытом судебном заседании** в присутствии всех сторон

Представлено (кем) заявителем адвокатом заявителя

Дата

Подпись

Номер удостоверения OSB (*только для юристов*)

Имя и фамилия (печатными буквами)

Контактный адрес (*используйте БЕЗОПАСНЫЙ адрес*)

город, штат,
почтовый
индекс

Контактный номер телефона (*используйте БЕЗОПАСНЫЙ номер*)

ИНФОРМАЦИЯ О ВРУЧЕНИИ ДОКУМЕНТОВ

***** Ответчик получит копию этой информации *****

Если вы не хотите, чтобы ответчик знал ваш адрес проживания или номер телефона, используйте контактный адрес в штате, в котором вы проживаете, или номер контактного телефона, чтобы суд и шериф могли связаться с вами в случае необходимости. Почаще проверяйте почту, пришедшую на этот адрес. Суд будет исходить из того, что вы получаете все уведомления, отправленные на ваш контактный адрес.

ЗАЯВИТЕЛЬ: (Имя и фамилия) _____ женщина мужчина

Место жительства/контактный адрес (используйте безопасный адрес): улица, квартира, город, штат, почтовый индекс _____ округ _____

Контактный № телефона _____ (используйте безопасный номер)

Возраст _____ Раса/этническая принадлежность _____ Рост _____ Вес _____

Цвет глаз _____ Цвет волос _____

ОТВЕТЧИК: (Имя и фамилия) _____ женщина мужчина

Адрес проживания _____ округ _____

Номер телефона _____

Возраст _____ Раса/этническая принадлежность _____ Рост _____ Вес _____

Цвет глаз _____ Цвет волос _____

ПОЖАЛУЙСТА, ПРЕДОСТАВЬТЕ ЭТУ ИНФОРМАЦИЮ ДЛЯ ПОМОЩИ В ИСПОЛНЕНИИ ОГРАНИЧИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА

Где с наибольшей вероятностью можно найти ответчика?

- Место проживания _____ Период времени _____ Адрес выше
 Место работы _____ Период времени _____ Адрес в формуляре CIF
 Другое: _____ Период времени _____ Адрес _____

Описание автомобиля _____

Есть ли что-либо в характере ответчика, его поведении в прошлом или в нынешней ситуации, указывающее на то, что он может представлять **опасность** для себя или других? (поясните): _____

Есть ли у ответчика какое-либо **оружие или доступ к оружию**? (поясните): _____

Был ли ответчик когда-либо **арестован или осужден за** совершение насильственного преступления? (поясните): _____

УВЕДОМЛЕНИЕ ДЛЯ ОТВЕТЧИКА И ЗАПРОС НА СЛУШАНИЕ

УВЕДОМЛЕНИЕ О СЛУШАНИИ В СВЯЗИ С ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫМИ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАМИ:

Суд назначил слушание в связи с исключительными обстоятельствами о временной опеке над вашими детьми:

Дата: _____ Время: _____ Зал суда: _____

ЭТОТ ДОКУМЕНТ ДОЛЖЕН ПРИЛАГАТЬСЯ КО ВСЕМ КОПИЯМ ОГРАНИЧИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА

Дело №: _____

ОТВЕТЧИКУ: СУДОМ БЫЛ ИЗДАН ОГРАНИЧИТЕЛЬНЫЙ ОРДЕР, КОТОРЫЙ ЗАТРАГИВАЕТ ВАШИ ПРАВА. ТЕПЕРЬ ОРДЕР ВСТУПИЛ В СИЛУ.

Вы имеете право оспорить ограничительный ордер, как указано в пункте, отмеченном ниже.

Назначено слушание по делу в связи с «исключительными обстоятельствами»

(Смотрите поле вверху этой страницы «Уведомление о слушании в связи с исключительными обстоятельствами»)

Суд постановил, что существуют исключительные обстоятельства, затрагивающие ваших детей. Суд назначил слушание для принятия решения о временной опеке над детьми. Если вы хотите, чтобы вас выслушали по вопросу о временной опеке или если вы возражаете против *ордера* или любого из его условий, вы должны явиться в суд в день и время, указанные в поле выше. Это будет ваш **единственный** шанс выступить против *ордера*. Если вы не явитесь на слушание, *ограничительный ордер* может остаться в силе.

Если вы хотите провести слушание раньше, чем указанная дата выше, заполните бланк *Запроса на слушание* ниже и отправьте его по почте или доставьте на адрес, указанный на странице 2.

Слушание по делу в связи с «исключительными обстоятельствами» Не было назначено

(Поле в верхней части этой страницы ПУСТОЕ)

Если вы возражаете против ограничительного ордера, включая любое постановление о родительском времени или опекунов, заполните прилагаемый бланк документа «*Запрос на слушание*». Отправьте его по почте или доставьте по адресу, указанному на странице 2.

ЗАПРОС НА СЛУШАНИЕ должен быть подан в суд **в течение 30 дней** после получения вами ордера. Вы должны указать свой адрес и номер телефона. На слушании судья примет решение о том, должен ли ордер оставаться в силе, быть изменен или отклонен. **Если вы не явитесь на слушание, ограничительный ордер может остаться в силе.**

- Слушание состоится в течение **5 рабочих дней**, если вы оспариваете постановление об опеке (не во время воспитания детей), или
- в течение **21 календарного дня**, если вы не возражаете против постановления об опекунстве *within 21 календарного дня*, если вы не возражаете против постановления об опекунстве

Если дата слушания в связи с исключительными обстоятельствами не назначена и вы не подадите запрос на проведение слушания в течение 30 дней, ограничительный ордер останется в силе в том виде, в каком он был выдан.

Возможность приведения в исполнение ограничительного ордера

Полученный вами *ограничительный ордер* вступил в силу и остается в силе до тех пор, пока суд не изменит (модифицирует) или не отменит его, или до истечения срока его действия. Действие ордера также может быть продлено, если будет установлено, что лицо, находящееся в положении истца, обоснованно опасается дальнейшего проявления насилия с вашей стороны, если действие ордера не будет продлено.

Если вы арестованы за нарушение условий этого ордера, сумма обеспечения (залог) составляет 5 тысяч долларов, если только суд не назначит иную сумму.

Этот ордер подлежит исполнению в каждом округе штата Орегон. Он также подлежит исполнению во всех 50 штатах, округе Колумбия, на землях племен и территориях Соединенных Штатов. Это включает в себя любой приказ, продлевающий или изменяющий этот ордер.

Нарушение условий ограничительного ордера

Нарушение любой части этого ордера (или любого приказа, продлевающего или изменяющего этот ордер) является неуважением к суду. Неуважение к суду наказуемо штрафом в размере до 500 долларов или 1% от вашего годового общего дохода, в зависимости от того, что больше, или тюремным заключением на срок до шести месяцев, или и тем, и другим. Также могут быть назначены другие штрафы.

ДЕЙСТВУЮТ ЗАПРЕТЫ НА ОГНЕСТРЕЛЬНОЕ ОРУЖИЕ!

Уголовное наказание за обладание огнестрельным оружием ([статья 166.255\(1\)\(a\) Свода законов ORS](#))

Вы будете привлечены к уголовной ответственности за обладание огнестрельным оружием или боеприпасами, начиная с самого раннего из следующих событий:

(1) через 30 дней после получения вами *ордера*

Или, если вы делаете запрос на слушание:

(2) дата проведения слушания, если *ордер* не будет отменён *или*

(3) дата слушания, если вы не явитесь на слушание *или*

(4) дата, когда вы отзывате свой запрос на проведение слушания

Наказания за неуважение к решению суда по поводу обладания огнестрельным оружием

Если судья парафирует запрет на обладание огнестрельным оружием, указанный в разделе 18 *ограничительного ордера*:

- для вас немедленно становится незаконным владение огнестрельным оружием его покупка, включая винтовку, пистолет или револьвер, а также обладание боеприпасами в соответствии со статьёй 107.718(1)(h) Свода законов ORS
- вы подвергаетесь наказанию за неуважение к решению суда о нарушении запрета на обладание огнестрельным оружием, как только вам вручат *ордер* или вы узнаете о нем
- также могут применяться уголовные наказания

Вам также может быть запрещено:

- Служить в Вооруженных силах Соединенных Штатов или работать в правоохранительных органах. Если у вас есть какие-либо вопросы о том, как эти законы применяются к вам, обратитесь к юристу.
- Пересекать границы штатов или территорий племен с намерением нарушить этот ордер, а затем нарушить его
- Принуждать заявителя пересечь границы штата или территории племен с целью нарушения ордера

К вам также могут применяться другие законы

Независимо от того, действует *ограничительный ордер* или нет, федеральный закон может запретить вам:

- Пересечение границ штатов или племен с намерением причинить вред заявителю, а затем умышленное совершение насильственного преступления с причинением заявителю телесных повреждений
- Принуждение заявителя к пересечению границ штатов или племен, если вашим намерением является причинение телесных повреждений заявителю или если в результате поездки вы причиняете телесные повреждения заявителю

ЕСЛИ ВЫ ЗАПОЛНИТЕ БЛАНК ЗАПРОСА НА СЛУШАНИЕ, ОТПРАВЬТЕ ЕГО ПО ПОЧТЕ ИЛИ ДОСТАВЬТЕ ПО АДРЕСУ (адрес суда): _____

ЗАПРОС НА СЛУШАНИЕ

(Заполняется только ответчиком)

**В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН
ОКРУГА _____**

Дело №: _____

Заявитель
против

ЗАПРОС НА СЛУШАНИЕ

Ответчика
(Лицо, чьи права и свободы ограничиваются)

(Закон о предотвращении насилия в семье)

➤ Я нуждаюсь в услугах переводчика: испанского русского другого языка:

Я являюсь ответчиком. Я прошу о проведении слушания, чтобы оспорить ограничительный ордер следующим образом:

Заполните раздел А или В:

А. ДАТА СЛУШАНИЯ ПОКА НЕ НАЗНАЧЕНА

Я выступаю против: *(отметьте всё, что применимо)*

- ордера, запрещающего мне связываться с заявителем, угрожать ему или пытаться связаться с ним
- постановления об опекунстве
- постановления о родительском времени
- другого: _____

В. НАЗНАЧЕНО СЛУШАНИЕ ПО ДЕЛУ В СВЯЗИ С

«ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫМИ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАМИ»: (дата) _____

Я прошу провести слушание в течение 5 рабочих дней после того, как я подам этот запрос

(Уведомление для ответчика: если слушание в связи с исключительными обстоятельствами состоится в течение 5 рабочих дней с момента подачи этого запроса, вы не сможете добиться более раннего слушания)

Я также выступаю против всего ордера или его части следующим образом
(отметьте всё, что применимо):

ордера, запрещающего мне связываться с заявителем, угрожать ему или
пытаться связаться с ним

постановления об опекунстве

постановления о родительском времени

другого: _____

Меня будет не будет представлять на слушании адвокат

Имя, фамилия и номер удостоверения адвоката (если он известен): _____

На слушаниях мне понадобятся приспособления, предусмотренные Законом об
американцах с ограниченными возможностями

Бланк документа о конфиденциальной информации (CIF) был заполнен и передан секретарю суда. В нём содержится вся необходимая информация, которая определена как конфиденциальная в соответствии с правилом 2.130 Единых правил для судов первой инстанции (UTCР) для ответчика

Подано (кем): ответчиком адвокатом ответчика

Дата

Подпись

Имя (печатными буквами)

Контактный адрес Город, штат, почтовый индекс

Контактный номер телефона

Адвокат ответчика:

Дата

Подпись

Номер удостоверения юриста OSB

Имя (печатными буквами)

Адрес

Город, штат, почтовый индекс

Номер телефона

**УВЕДОМЛЕНИЕ ОБ ОГРАНИЧИТЕЛЬНЫХ ОРДЕРАХ ДЛЯ
ЗАЯВИТЕЛЕЙ, ПОЛУЧАЮЩИХ ЭЛЕКТРОННОЕ
УВЕДОМЛЕНИЕ**

ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЭТОТ БЛАНК, ЕСЛИ:

- Вы уже предоставили свой адрес электронной почты или номер мобильного телефона в офис шерифа для того, чтобы получить электронное уведомление о том, что ваш *ограничительный ордер* был вручен ответчику или срок его действия подходит к концу

И

- Ваш адрес электронной почты или номер мобильного телефона изменился

НЕ ПОДАВАЙТЕ ЭТОТ ДОКУМЕНТ В СУД

Приведенная ниже информация должна быть предоставлена в офис шерифа округа, в котором был издан *ограничительный ордер*

Если ваш контактный адрес или номер телефона изменились, вы должны отдельно сообщить об этом суду, издавшему ограничительный ордер

Обычно этот документ используют, когда вы ПРОДЛЕВАЕТЕ срок действия своего ограничительного ордера или вносите в него ИЗМЕНЕНИЯ. Этот документ можно использовать В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ, когда действует ограничительный ордер, и вы изменили свой адрес электронной почты или номер мобильного телефона и по-прежнему хотите получать электронное уведомление из офиса шерифа о вручении ордера ответчику или истечении срока его действия.

**УВЕДОМЛЕНИЕ ЗАЯВИТЕЛЕМ ОФИСА ШЕРИФА
ОБ ИЗМЕНЕНИИ В КОНТАКТНОЙ ИНФОРМАЦИИ**

Ваше имя: _____

Имя ответчика: _____

№ судебного дела: _____

Округ, в котором был издан *ордер*: _____

Номер вашего нового мобильного телефона: _____

Оператор мобильной связи (*AT&T, T-Mobile, Verizon. и т.д.*): _____

Ваш новый адрес электронной почты: _____